Ao. 1854. Dingsdag, No. 34. 21 Maart.



# SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

## Gouvernements - Secretarie.

*Paramaribo, den 17 Maart 1854.*

Bij Gouvernements-resolutie van den 8n dezer maand No. 330, is de Heer J. H. Reijeg, geadmitteerd als *Translateur en Interpreteur in de Neger-Engelsche spraak.*

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

*Paramaribo, den 17 Maart 1854.*

Bij Gouvernements-resolutie van den 14n dezer maand No. 370, is, onder de nadere goedkeuring des Konings:

*a.* Aan den Heer A. J. van Sitteren, op het daartoe door hem gedaan verzoek, *eervol* ontslag verleend als Burger-Kapitein der divisie *beneden Cottica*, — en

*b.* In die divisie benoemd:
Tot *Kapitein*, de 1e. Luitenant J. H. Horstmann.
Tot 1n. *Luitenant*, de 2e. Luitenant L. M. J. Valckenaer, en
Tot 2n. *Luitenant*, de Korporaal J. J. Charmes.

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

*Paramaribo, den 17 Maart 1854.*

Bij Gouvernements-resolutie van heden No. 392, zijn de Heemraadschappen der divisien *beneden Commewijne* en *beneden Cottica* tijdelijk opgedragen aan het Lid van den Kolonialen Raad, den Heer W. Humphreys.

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN

## Gouvernements - Secretarie.

### Aanzoek voor Vrijgeving.

1854.
17 Maart. Van de slavin *Elisabeth*, geboren in 1820, dochter van *Marietje*; toebehoorende aan plantagie *Nieuwe Grond*, divisie *beneden Commewijne.*

» » Van de slavin *Chrisje*, geboren in 1805, waarvan de moeder onbekend is; toebehoorende voor den vrijdom aan M. E. Scheidermunt.

» » Van de slavin *Julianna*, geboren in 1804, waarvan de moeder onbekend is; bekend staande onder straatvoogdij van J. Kleman.

» » Van de slavin *Fannij*, geboren in 1806, dochter van *Calestina*, en haar kind *Closina*, geboren in 1839; toebehoorende aan plantagie *Houttuin*, divisie *Para.*

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN.

*Tweede afkondiging.*

## Gouvernements - Secretarie.

*Paramaribo, den 16 Maart 1854.*

Van wege Zijne Excellentie den Gouverneur dezer kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat, ten gevolge van de daartoe gedane verzoeken, *Brieven van Manumissie* zijn verleend geworden aan de navolgende slaven, als:

1o. Aan het slavenkind *Anna*, geboren in 1847, dochter van *Martha*; toebehoord hebbende aan den houtgrond *la Prospérité*, divisie *Para.*

2o. Aan de slavin *Anna Marie*, geboren in 1787, dochter van *Jerie*; toebehoord hebbende aan den houtgrond *la Prospérité*, divisie *Para.*

3o. Aan de slavenkinderen: *Antje*, geboren in 1848, en *Jeannette*, geboren in 1851, beide kinderen van *Susanna*; toebehoord hebbende aan plantagie *Libanon*, divisie *boven Cottica* en *Perica.*

4o. Aan de slavenkinderen: *Cornelia*, geboren in 1840, *Geertruida*, geboren in 1843, *Johanna*, geboren in 1845, en *Cornelis*, geboren in 1847, allen kinderen van *Petronella*; toebehoord hebbende voor den vrijdom aan C. Sinderhoek.

5o. Aan de slavinnen: *Anika*, geboren in 1781, waarvan de moeder onbekend is; toebehoord hebbende aan plantagie *Waterloo* in *Nickerie*, — *Belinda*, geboren in 1823, dochter van *Truitje*; toebehoord hebbende aan plantagie *Hazard* in *Nickerie*, — en *Maria*, geboren in 1795, dochter van *Acoeba*; toebehoord hebbende aan plantagie *Berlijn*, in *Para.*

6o. Aan de slavin *Irice*, geboren in 1804, waarvan de moeder onbekend is; toebehoord hebbende aan Lizette Schaal (nu wijlen.)

7o. Aan den slaaf *Louis d'Or*, geboren in 1818, zoon van *Antje*; toebehoord hebbende voor den vrijdom aan R. Thomson.

8o. Aan de slaven: *Wilhelmina*, geboren in 1802, dochter van *Louisa*, en hare kinderen: *Saraatje*, geboren in 1827, *Petronella*, geboren in 1834, en *Charles*, geboren in 1838, — *John*, geboren in 1844, zoon van *Saraatje* en zijne zusters *Louisa*, geboren in 1848 en *Helena*, geboren in 1850; toebehoord hebbende voor den vrijdom aan H. F. Wesenhagen num. ux.

9o. Aan de slavin *Leentje*, geboren in 1820, dochter van *Toetoe*, en haar kind *Louisa*, geboren in 1848; toebehoord hebbende aan plantagie *Clifford Kocqshove*, divisie *beneden Cottica.*

10o. Aan de slavin *Albertina*, geboren in 1830, dochter van *Minerva*, en hare kinderen *Adriaan*, geboren in 1853 en *Anna*, geboren in 1853; toebehoord hebbende aan plantagie *de Lemmert*, divisie *boven Cottica* en *Perica.*

11o. Aan den slaaf *Jannie*, geboren in 1807, waarvan de moeder onbekend is; toebehoord hebbende voor den vrijdom aan F. C. Berkfeldt en gestaan hebbende onder het toezigt van A. F. van Amson als Curator ad hoc.

12o. Aan de slavin *Jeannette*, geboren in 1819, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen: *Mathilda*, geboren in 1828, *Lucie*, geboren in 1847, *Josephina Emilie*, geboren in 1850 en *Ludwina Maria Henrietta*, geboren in 1853; toebehoord hebbende aan G. S. de Veer.

13o. Aan de slavin *Rebecca*, geboren in 1798, dochter van *Affiba* en haar kind *Rosalina*, geboren in 1812, met hare dochter *Petronella*, geboren in 1841; toebehoord hebbende aan plantagie *Rozenburg*, divisie *boven Commewijne.*

14o. Aan de slavin *Santje*, geboren in 1828, dochter van *Princes* en hare kinderen: *Albertine*, geboren in 1845, *Willem*, geboren in 1848 en *Henriette*, geboren in 1852; toebehoord hebbende aan plantagie *Johannesburg*, divisie *beneden Cottica.*

15o. Aan de slavin *Tina*, geboren in 1784, dochter van *Charlotte*; gestaan hebbende onder straatvoogdij van F. H. Schwennicke.

en 16o. Aan de slavin *Frederika*, geboren in 1796, waarvan de moeder onbekend is; toebehoord hebbende voor den vrijdom aan A. C. Neirit.

En dat gemelde gemanumitteerden voortaan de namen, zullen voeren van:

1o. *Anna Suisen.*
2o. *Anna Maria Bach.*
3o. *Johanna Henrietta Hultz.*
*Jeannette Mathilda Hultz.*
4o. *Antoinetta Cornelia Suntherhoek.*
*Geertruida Suntherhoek.*
*Marianna Johanna Suntherhoek.*
*Johannis Cornelius Suntherhoek.*
5o. *Anika Lioessen.*
*Belinda Esperlo.*
*Maria Warns.*
6o. *Irice Markvelde.*
7o. *Louis Christiaan Matthijs Patters.*
8o. *Elisabeth Wilhelmina Torniel.*
*Georgetina Saraatje Torniel.*
*Petronella Torniel.*
*Johan Charles Torniel.*
*John Martinus Torniel.*
*Louisa Carolina Torniel.*
*Helena Wilhelmina Torniel.*
9o. *Adelphina Leentje Sitteren.*
*Georgina Louisa Sitteren.*
10o. *Paulina Albertina Graad.*
*Wilhelm Gerhardus Adriaan Graad.*
*Anna Petronella Graad.*
11o. *Jacques Johannis Nicolaas Krenz.*
12o. *Jeannette Maria Bartholomina Veerde.*
*Mathilda Veerde.*
*Lucia Veerde.*
*Josephina Emelie Veerde.*
*Ludwina Maria Henrietta Veerde.*
13o. *Rebecca Saak.*
*Rosalina Saak.*

*Petronella Saak.* —
14o. *Jacoba Santje de Vlugt.* —
*Carolina Albertina de Vlugt.* —
*Gustaaf Willem de Vlugt.* —
*Hermina Henrietta de Vlugt.* —
15o. *Augustina Johanna Maria Faerber Schwennicke.* —
En 16o. *Geertruida Frederika Noirit.* —

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

*Paramaribo, den 20 Maart* 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 18n. dezer maand No. 401, is *opgeheven* de bij de dezerzijdsche resolutie van den 3den Maart jl. No. 299, bevolene quarantaine voor de van *Britsch Guijana* en van het district *Nickerie* komende vaartuigen; evenwel, voor zooverre die van *Britsch Guijana*, betreft, niet dan, voor het geval, dat zij van een behoorlijk gezondheids certificaat zullen zijn voorzien.

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.

*Paramaribo, den 20 Maart 1854.*

Alzoo de navolgende personen van het Gouvernement hebben verzocht, om in pacht te bekomen de na te melden Erven, als:

1o. Koe Gestel, van een gedeelte van den grond *Pietersburg*, gelegen aan de rivier *Saramacca*, linkerhand in het opvaren.

En 2o. J. L. Jacobs, van een gedeelte van den verlaten grond *Geeraar*, gelegen aan de rivier *Saramacca*, linkerhand in het opvaren.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten daarop eenig eigendoms- of ander regt te kunnen doen gelden, opgeroepen, om binnen den tijd van *drie* weken, na de dagteekening dezer, hunne reclames, met overlegging van bewijsstukken, ter Gouvernements-Secretarie in te dienen; zullende anders over de opgenoemde perceelen land door het Gouvernement worden beschikt, naar aanleiding der Publicatie van den 13 Julij 1846 (G. B. e. a. No. 8.)

*De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,*
E. A. VAN EMDEN.

## Gouvernements - Secretarie.
## Post - Kantoor.

Op DINGSDAG den 21n. dezer, des morgens ten 10 ure, zullen de via *Coronie* en *Nickerie* naar *Demerarij*, te verzenden Brievenpakketten worden gesloten.

*Paramaribo, den 16 Maart 1854.*

*De Ambtenaar belast met de Posterij,*
J. S. BURNE.

## Burgerlijke Stand.

*Paramaribo, den 19 Maart 1854.*

Op den 10n. Maart 1854 zijn in ondertrouw opgenomen:

Willem Roomer
en
Carolina Henriette Louwerman
weduwe van wijlen Johan Theodor Cordua.

—

Simon Philippus Mortes Kant
en
Martha Maria Eucenia Kol.

*De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,*
H. J. RAATGEVER.

*Tweede afkondiging.*

*Paramaribo, den 20 Maart 1854.*

Naar aanleiding van art. 37 van het Reglement voor het Departement der *Onbeheerde Boedels*, zullen de Repartitie-Rekeningen van de boedels van J. H. van Sprang en Hendrik Adolph Buhk, en daaraan behoord hebbende plantagien *la Singularité*, *Berthoudslust* en *Roos en Crop* voor de *helfte*, gedurende den tijd van *veertien* dagen ter Secretarie van het Commissariaat van opgemeld Departement, voor belanghebbenden ter *visie* liggen.

*De Secretaris,*
(3717) J. ELLIS.

## Schutterij van *Paramaribo.*

Het aanslag-Register der contributie schuldigen over dit jaar in gereedheid zijnde, zoo worden belanghebbenden geïnformeerd, dat hetzelve van heden af tot en met den 27sten dezer, ten kantore van den Kwartiermeester ter inzage is liggende.

*Paramaribo, den 17 Maart 1854.*

*De Kapt. fung. Kommandant der Schutterij voornoemd,*
D. BENJAMINS.

## *Sequesters en Administrateuren*

van plantaadje *Groot Cuijlenburg*, zullen bij inschrijving aanbesteden, de levering van:

64 *Negerhoeden.*
64 » *Duffels.*
58 *Boeseroenen.*
956 *ellen wit Osnabrugs Linnen.*
552 » *blaauw dito dito.*
510 » *Vriesbont.*
160 » *Calico.*
450 *Naalden.*
300 *str. wit garen.*
150 » *blaauw dito.*
58 *stuks Scharen.*
22 » *Scheermessen.*
75 » *Matrozen dito.*
69 » *Spiegels.*
75 » *Kammen.*

De inschrijvings-billetten, benevens de monsters zullen worden aangenomen tot Donderdag den 23sten dezer maand, ten kantore van den ondergeteekende, bij wien ook nadere informatien omtrent de betaling enz. te bekomen zijn.

*Paramaribo, den 17 Maart 1854.*

H. J. BLANCKE,
(4252) e. s. Seq.

[4663] De Exploicteur bij het Geregtshof in de kolonie *Suriname*, zal op Vrijdag den 14den April 1854, des morgens te *half negen* ure, publiek bij executie verkoopen:

De plantage **POTOSIE** cum annexis, gelegen in *Coronie*, aankomende den boedel G. S. Carstairs.

*Paramaribo, den 20 Maart 1854.*

SIMON ABENDANON Sz.

## Burgerlijke Stand.

Van den 11den tot den 17 Maart 1854, zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 11den, Amalia Regina Alexandrina Dompig, 15 maanden. — Den 12den, Florentina Louisa Vanier, wed. J. F. van Bergen, 73 jaren. — Den 15den, Jeanne Françoise Dur Epeq la Parra, 21 jaren, 4 maanden en 18 dagen. — Den 16den, Epke Jasper van der Linde, oud . . jaren, (zeilmaker van het Nederl. schip Hermanus Franciscus, kapt. A. J. Driest) — Idem, A. van Ameijden, . . jaren, vuurstoker 3e. kl. van Z. M. stoomschip Sindoro. — Idem, Hendrik Arnhem, 3 maanden en 9 dagen. — Den 17den, Gerbardus Hermanus Barend Harmse, 6 maanden en 4 dagen.

*Levenloos Geboren:* Den 11den, een kind van het Vrouwelijk geslacht van Jacquelina Charlotte Bauer. — Den 13den, een kind van het Mannelijk geslacht van Anna Maria Lentz, echtgenoot van Jacques Polak.

## *Scheepvaart.*

### BINNENGEKOMEN.

Den 20sten dezer, de Engelsche schoener Corsair, kapt. Connor, van Demerary; Passagier: de Heer Neville Braithwarte.

### UITGEKLAARD.

Den 18n., het schip Hermanus Franciscus, kapt. A. J. Driest, naar Amsterdam, lading: 365 vaten Suiker 488.383 pond, 94 piës vierkant Hout, 90 piecet Palen, 58 Platen, 365 pond oud Tin en 290 dito oud Koper. Passagiers: de WelEerw. Heer A. van den Brandhoff en 6 kinderen en de jager B. Sekinger.

Idem, de Nd. Am. bark Rouble, kapt. J. Hawson, naar Gloucester, lading: 513 v. Melassie 59.501 gall., 35 balen Cacao 5,130 pond, en uit het Entrepot: 3 dubb. kelders Jenever. Passagiers: de Heeren F. Kleine Zandvoord, E. T. Knappe, E. C. Martzilger en de minderj. J. Salomons.

Den 20sten, de Portugesche schoener Libania e Adelaide, kapt. J. L. Pereira, naar Madeira, lading: 54 vaten Melassie 6,700 gall., en uit het Entrepot: 50 roode kelders Jenever.

Idem, de Fransche schoener La Belle Poule, kapt. M. Giaimo, naar Cayenne, lading: 243 groene kelders en 2 pijpen Jenever, 28 manden Pijpen, 25 vaatjes Witlood en 12 pullen Lijnolie, en uit het Entrepot: 305 groene kelders Jenever, alsmede voor Exportatie: 1 koffer Koopmanschappen en 1 vat IJzerwaren.

## *Schepen in Lading.*

### Naar Amsterdam.

*Drie Vrienden*, kapt. Wielema, adres bij Gisius en Co.

### In *Saramacca.*

*Adolf Frederik*, kapt. van der Plas, adres bij Gisius en Co.



### VERBETERING.

In de advertentie van Transporten voorkomende in onze Nos. 32 en 33 staat: door Margareth Kirk, als voor ¼ erfgename; *moet zijn:* als voor 1/17 erfgename.


*Gedrukt bij J. C. MULLER Az.*